

ENGLISH INSTALLATION INSTRUCTIONS

Follow steps 1—11, using the expanded view for reference.

For door preparation and drilling locations, see drilling template and instructions on reverse side.

Note: Illustrations shown may not always match your particular model.
Note: If you order product for a 2-1/4" (57mm) thick door application, see "Special Instructions" on reverse side before beginning.

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION FRANÇAIS

Suivez les étapes 1 à 11, en utilisant la vue agrandie comme référence.

Pour la préparation de la porte et l'emplacement des trous, utiliser le gabarit de perçage du verso.

Remarque : les illustrations peuvent ne pas toujours correspondre à votre modèle particulier.

Remarque : si vous commandez ce produit pour une porte de 57 mm (2,25 pouces) d'épaisseur, reportez-vous à la section « Instructions spéciales » au verso avant de commencer l'installation.

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN EN ESPAÑOL

Siga los pasos 1 al 11, usar la ilustración agrandada para la referencia.

Para la preparación de la puerta y para la ubicación de las perforaciones, use la plantilla de perforaciones en el dorso.

Nota: Es posible que las ilustraciones incluidas no siempre correspondan a su modelo en particular.

Nota: Si ordena el producto para una aplicación de puerta de 2-1/4 pulg. (57 mm) de espesor, consulte "Instrucciones especiales" al reverso antes de comenzar.

PREPARE PRODUCT PRÉPARER LE PRODUIT PREPARE EL PRODUCTO

1. Determine your hand of door (right or left) as follows: If, when standing on the exterior side of door, the hinges are on the right (as shown in figure 1-A), you have a **right hand door**. If when standing on the exterior side of door the hinges are on the left (as shown in figure 1-B), you have a **left hand door**.

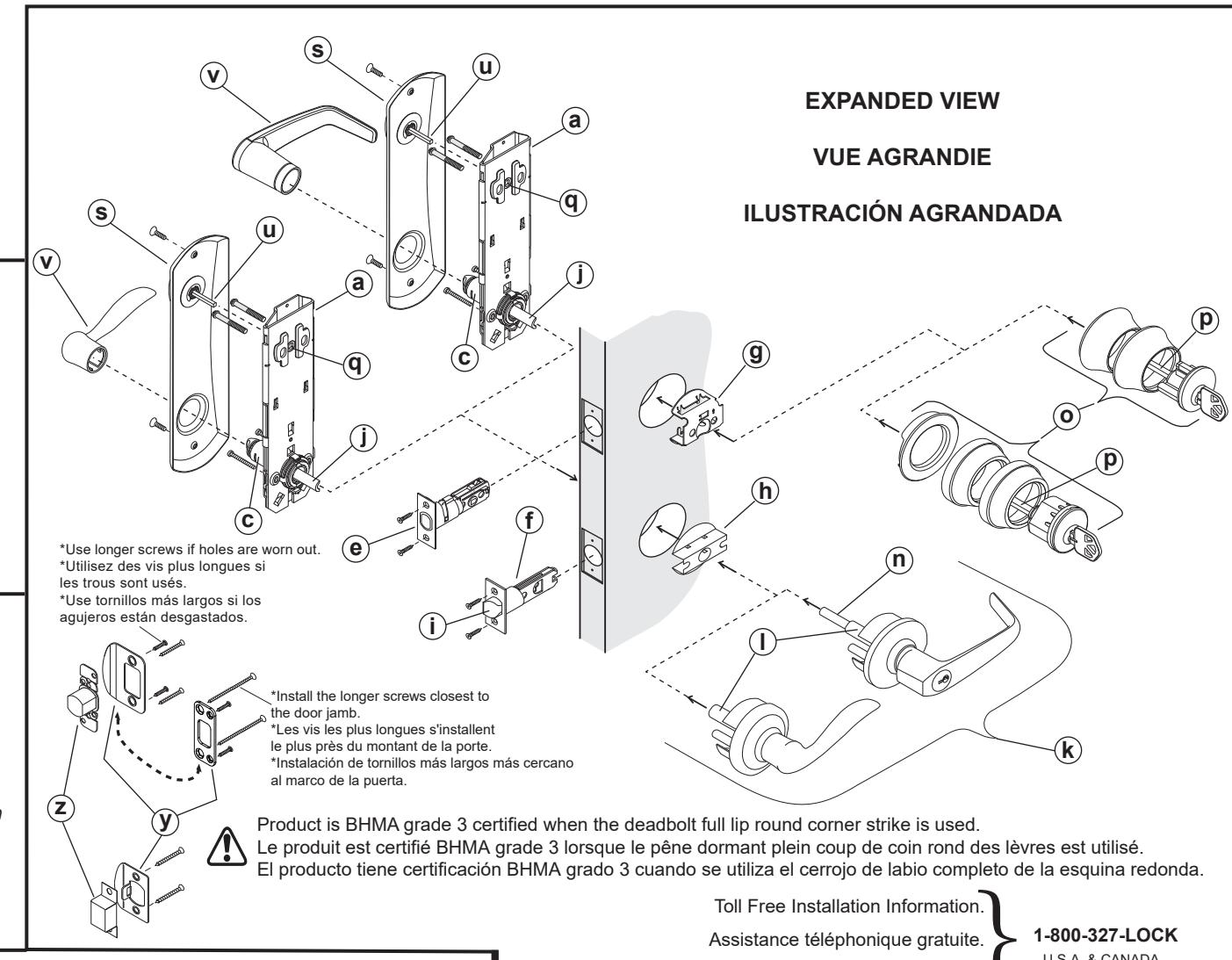
Déterminer dans quel sens ouvre la porte (à droite ou à gauche) en procédant comme suit: Si, lorsque l'on se tient du côté extérieur de la porte, les charnières se trouvent à droite (comme illustré à la figure 1-A), il s'agit d'une **porte ouvrant à droite**. Si, lorsqu'on se trouve du côté extérieur de la porte, les charnières se trouvent à gauche (comme illustré à la figure 1-B), il s'agit d'une **porte ouvrant à gauche**.

Determine de que lado se abre su puerta (izquierdo o derecho) de la siguiente manera: Si, cuando usted está parado del lado exterior de la puerta, las bisagras están a la derecha (según se ilustra en la figura 1-A), usted tiene una **puerta que se abre hacia la derecha**. Si cuando está parado del lado exterior de la puerta, las bisagras están a la izquierda (según se ilustra en la figura 1-B), usted tiene una **puerta que se abre hacia la izquierda**.

2. Prepare interior mechanism (a). A. With flat blade screw driver, turn the toggle slot (b) to the **LH** position if you have a left hand door or to the **RH** position if you have a right hand door (see figure 2-A). B. If your product came with a lever, check (figure 2-B) against your interior mechanism to determine if the sleeve (c) requires rotating. To rotate sleeve for proper handing, view (figure 2-C) and proceed as follows: (1) Lift cam (d) on interior mechanism and (2) remove sleeve (c), (3) rotate sleeve 180° and (4) re-install, cam will push up to receive and secure sleeve (c).

Préparez le mécanisme intérieur (a). A. Faites tourner l'encoche de déclenchement (b) à l'aide d'un tournevis à tête plate pour la mettre en position **LH** si vous avez une porte ouvrant à gauche ou sur la position **RH** si vous avez une porte ouvrant à droite (voir la figure 2-A). B. Si votre produit comprend un levier, vérifiez (figure 2-B) par rapport à votre mécanisme intérieur si le manchon (c) doit être retourné. Pour faire tourner le manchon, référez-vous à la (figure 2-C) et procédez comme suit : (1) Soulevez la came (d) sur le mécanisme intérieur et (2) retirez le manchon (c), (3) faites tourner le manchon de 180° et (4) réinstallez-le. La came se positionnera pour recevoir et bloquer le manchon (c).

Prepare el mecanismo interior (a). A. Con un destornillador de hoja plana, gire la ranura del fiador (b) a la posición **LH** si tiene una puerta a mano izquierda o a la posición **RH** si tiene una puerta a mano derecha (ver la figura 2-A). B. Si el producto venía con manija, compare la (figura 2-B) con el mecanismo interior para determinar si el manjunto (c) debe girarse. Para girar el manjunto a la posición apropiada, vea la (figura 2-C) y prosiga de la siguiente manera: (1) Levante la leva (d) en el mecanismo interior y (2) retire el manjunto (c), (3) gire el manjunto 180° y (4) reinstálelo, la leva se empujará hacia arriba para recibir y sujetar el manjunto (c).



EXPANDED VIEW

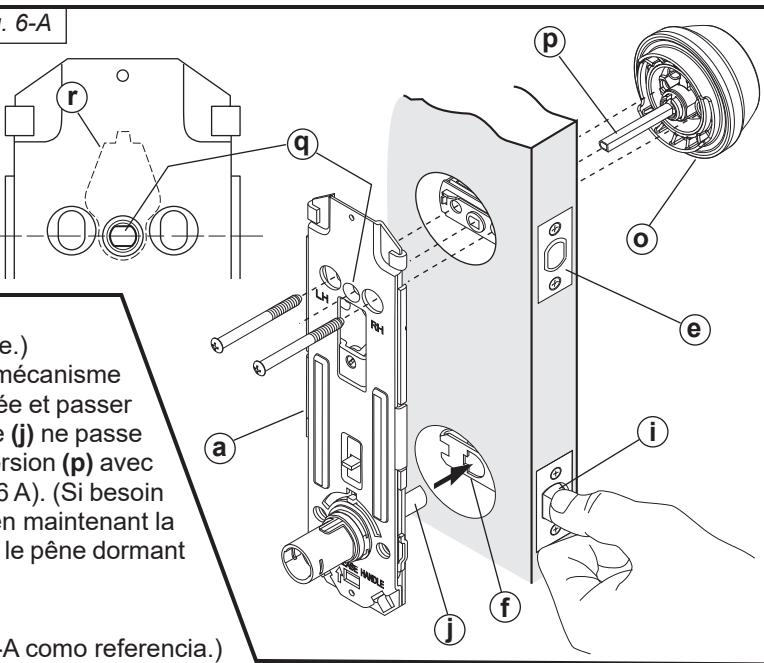
VUE AGRANDIE

ILUSTRACIÓN AGRANDADA

6. Installing the interior mechanism (a) and exterior cylinder assembly (o): (See figure 6-A for reference.) A. Place deadbolt latch (e) in the retracted (unlocked position). B. Install interior mechanism (a) on door. Note, for a product with lever, the half round spindle (j) must align and pass through bottom latch (f). Depress bolt of latch (l) for easier insertion. If spindle (j) does not pass through, refer to step 2-B. C. Install deadbolt assembly (o), aligning the torque blade (p) through both the crank of latch (e) and the torque blade opening (q) of interior mechanism, refer to figure 6-A. (If required, rotate the opening (q) with screwdriver to a horizontal position, keeping interior cam (r) in an up position. From interior, insert screws through screw holes of mechanism (a) to engage deadbolt assembly (o) and once all is aligned and flush on door, tighten screws.

Installez le mécanisme intérieur (a) et le cylindre extérieur (o) : (voir la figure 6-A pour référence.)

A. Placez le verrou du pêne dormant (e) en position rétractée (position déverrouillée). B. Installez le mécanisme intérieur (a) sur la porte. Remarque : pour un produit avec levier, la tige demi-ronde (j) doit être alignée et passer à travers le verrou inférieur (f). Enforcez le pêne du verrou (l) pour l'insérer plus facilement. Si la tige (j) ne passe pas à travers, reportez-vous à l'étape 2-B. C. Installez le pêne dormant (o), en alignant la lame de torsion (p) avec la plaque du verrou (e) et l'ouverture de la lame de torsion (q) du mécanisme intérieur (voir la figure 6 A). (Si besoin est, faites tourner l'ouverture (q) à l'aide d'un tournevis pour la mettre en position horizontale, tout en maintenant la came (r) en position relevée. De l'intérieur, insérez les vis dans les trous du mécanisme (a) pour fixer le pêne dormant (o) et serrez les vis une fois que l'ensemble est aligné et bien positionné sur la porte.



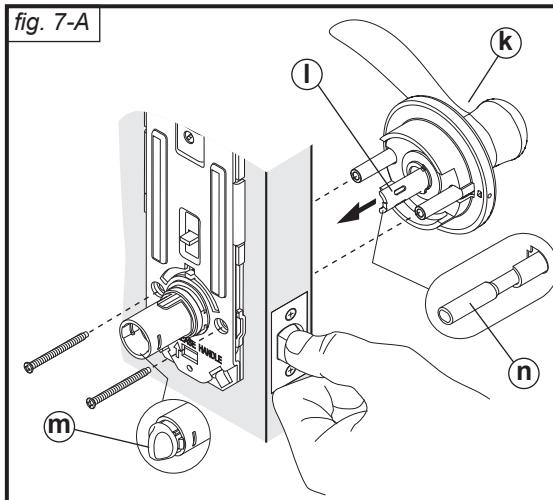
Instalación del mecanismo interior (a) y del conjunto del cilindro exterior (o): (Vea la figura 6-A como referencia.)

A. Coloque el pasador del cerrojo (e) en la posición replegada (abierta). B. Instale el mecanismo interior (a) en la puerta. Nota: Para un producto con manija, el eje semicircular (j) debe alinearse y pasar a través del pasador inferior (p). Oprima el pestillo del pasador (l) para facilitar la inserción. Si el eje (j) no pasa al otro lado, consulte el paso 2-B. C. Instale el cerrojo (o), alineando la hoja de torsión (p) a través de la abertura de la hoja de torsión (q) del mecanismo interior, consulte la figura 6 A. (Si es necesario, gire la apertura (q) con el destornillador a una posición horizontal, manteniendo la leva interior (r) en posición hacia arriba. Desde el interior, inserte los tornillos en los agujeros del mecanismo (a) para sujetar el conjunto del cerrojo (o) y apriete los tornillos una vez que todo esté alineado y a ras en la puerta.

7. Install exterior assembly (k), (see figure 7-A for reference). Depress bolt of latch for easier insertion of spindle (l) through latch. Also, for keyed lever only, the turnbutton (m) may require rotation to align inside round (n) of exterior lever assembly in order to seat flush. Once exterior assembly is seated, insert bottom screws through interior mechanism to engage the stems of exterior assembly and tighten. DO NOT OVER TIGHTEN SCREWS.

Installez le mécanisme extérieur (k), (voir la figure 7-A pour référence). Enforcez le pêne du verrou pour insérer plus facilement la tige (l) dans le verrou. En outre, pour les leviers avec clé seulement, il est possible que vous deviez faire tourner le bouton rotatif (m) pour aligner la tige ronde (n) du levier extérieur afin d'obtenir un parfait positionnement. Une fois que le mécanisme extérieur est positionné, insérez les vis inférieures dans le mécanisme intérieur pour fixer les tiges du mécanisme extérieur et serrez-les. NE SERREZ PAS TROP LES VIS.

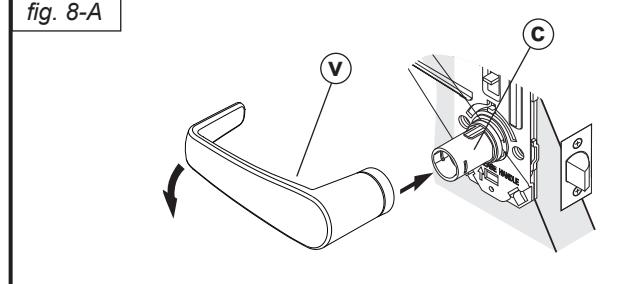
Instale el conjunto exterior (k), (vea la figura 7-A como referencia). Oprima el pestillo del pasador para facilitar la inserción del eje (l) a través del pasador. Además, para la manija con llave únicamente, puede ser necesario girar el botón de giro (m) para alinear el eje circular interior (n) del conjunto de la manija exterior de modo que quede a ras. Una vez que el conjunto exterior esté asentado, inserte los tornillos inferiores a través del mecanismo interior para sujetar los vástagos del conjunto exterior y apriételos. NO APRIETE DEMASIADO LOS TORNILLOS.



8. Test for binding: Referring to figure 8-A, slide lever (v) onto sleeve (c) into mechanism. Turn lever or knob to check for binding. If binding does occur, loosen the bottom screws by one turn, and test again. Once action is smooth, remove lever. Continue on to step 9.

Test de coïncement : En vous référant à la figure 8-A, faites glisser le levier (v) sur le manchon (c) dans le mécanisme. Faites tourner le levier ou le bouton pour vérifier le coïncement. Si le levier ou le bouton se coince, desserrez les vis inférieures d'un tour, et refaites le test. Lorsque l'action n'accroche plus, retirez le levier. Passez ensuite à l'étape 9.

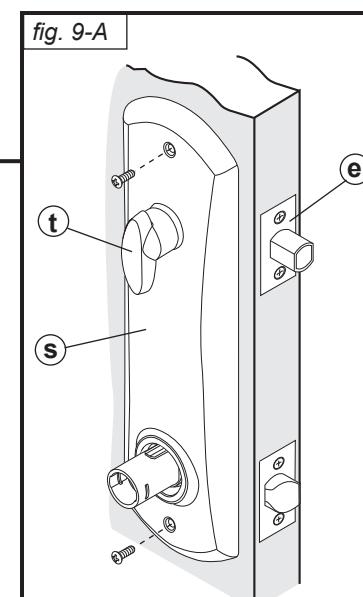
Prueba de atascamiento: Haciendo referencia a la figura 8-A, deslice la manija (v) sobre el manguito (c) en el mecanismo. Gire la manija o la chapa para determinar si está atascada. Si lo está, afloje los tornillos inferiores una vuelta y pruebe de nuevo. Una vez que no haya atascamiento, retire la manija. Continúe con el paso 9.



9. To install the cover (s), extend the bolt of deadbolt latch (e) and make sure the turnpiece (t) is in the locked vertical (longer portion down) position (see figure 9-A). Place the cover over mechanism, aligning the torque blade of turnpiece, inside of the exterior torque blade (p) and press flush against door. Secure cover with small screws at top and bottom.

Pour installer le couvercle (s), étendez le pêne du verrou du pêne dormant (e) et assurez-vous que la clenche (t) est en position verticale (la partie la plus longue pointant vers le bas) (voir la figure 9-A). Placez le couvercle sur le mécanisme, en alignant la lame de torsion de la clenche, à l'intérieur de la lame de torsion extérieure (p) et appuyez pour le positionner contre la porte. Fixez le couvercle à l'aide de petites vis, en haut et en bas.

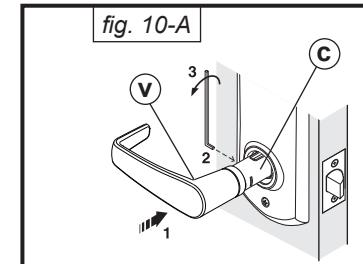
Para instalar la cubierta (s), extienda el pestillo del pasador del cerrojo (e) y verifique que el conjunto de giro (t) está en la posición vertical cerrada (parte más larga hacia abajo) (vea la figura 9-A). Coloque la cubierta sobre el mecanismo, alineando la hoja de torsión del conjunto de giro dentro de la hoja de torsión exterior (p) y empujela a ras contra la puerta. Sujete la cubierta con tornillos pequeños en los extremos superior e inferior.



10. Install interior lever. For lever, slide lever (v) onto sleeve (c). Using tool provided, tightening set screw to secure lever (see figure 10-A).

Installation du levier. Pour le levier, faites glisser le levier (v) sur le manchon (c). Avec l'outil approprié fourni à cet effet, serrez les vis pour fixer le levier en place (voir la figure 10-A).

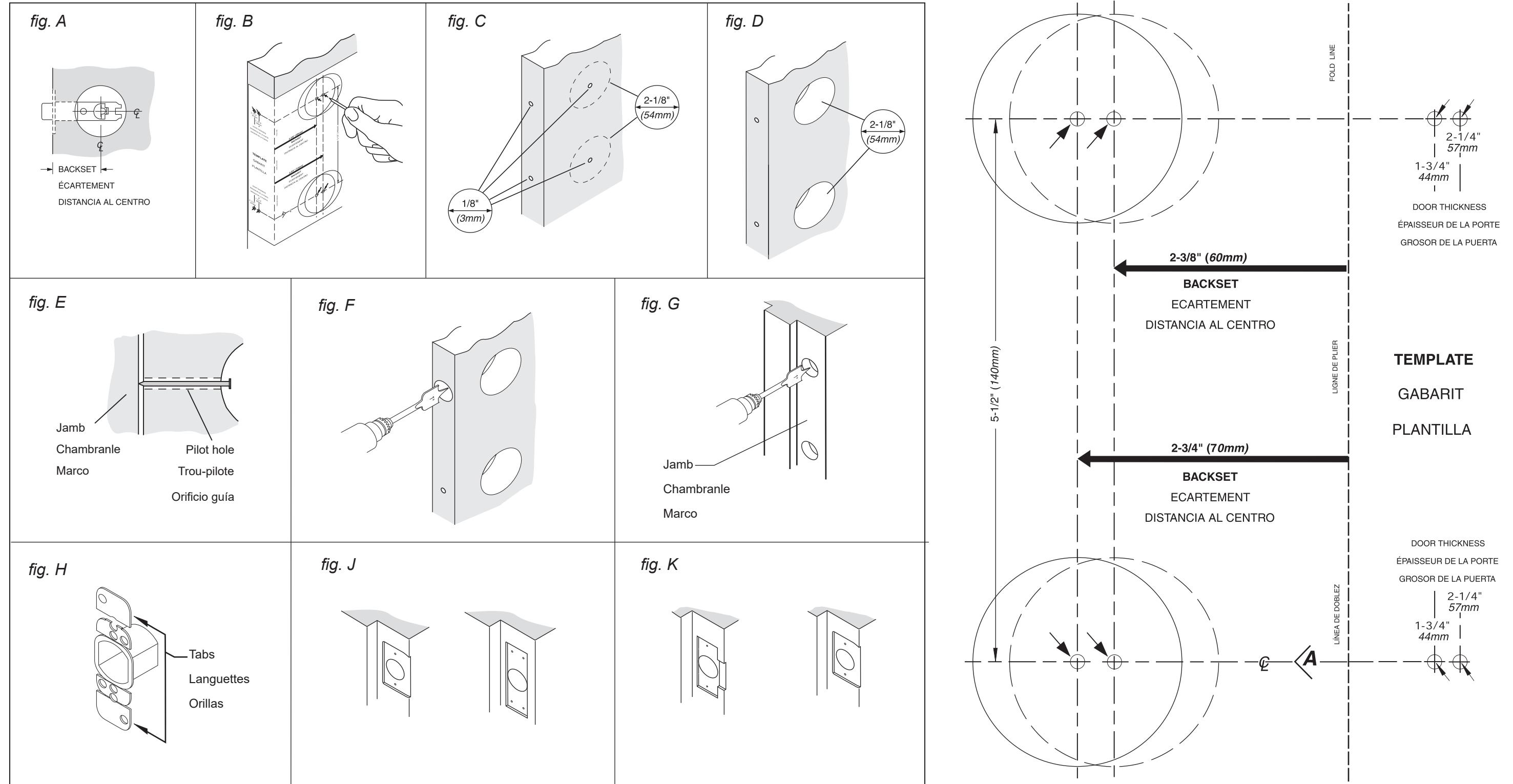
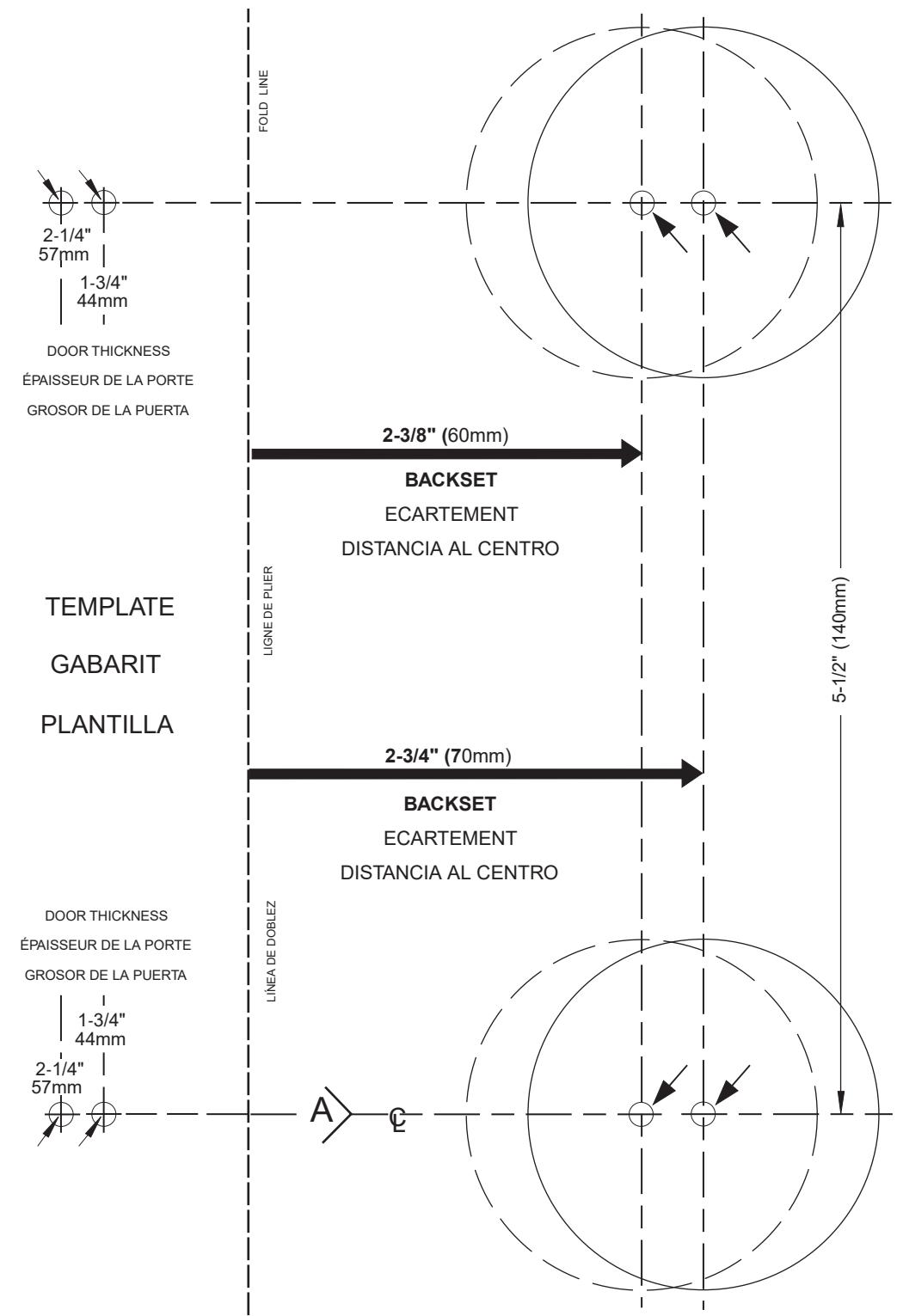
Instale la manija. Para la manija, deslice la manija (v) sobre el manguito (c). Con la herramienta proporcionada, apriete el tornillo de fijación para sujetar la manija (vea la figura 10-A).



11. Install strikes (y) and optional strike boxes (z) if provided. For jamb preparation and size of pilot screw hole, refer to the drilling template on reverse side. Product is BHMA grade 3 certified when the deadbolt full lip round corner strike is used.

Installez les gâches (y) et les boîtes à gâche (z) si elles sont fournies. Pour la préparation du chambranle et la taille du trou de vis pilote, reportez-vous au gabarit de perçage au verso. Le produit est certifié BHMA grade 3 lorsque le pêne dormant plein coup de coin rond des lèvres est utilisé.

Instale los pasadores (y) y las cajas de recibidores opcionales (z) si se incluyen. Para información sobre la preparación del montante y el tamaño de tornillo para el orificio guía, consulte la plantilla de taladrado al reverso. El producto tiene certificación BHMA grado 3 cuando se utiliza el cerrojo de labio completo de la esquina redonda.



English Drilling Instructions for new door.

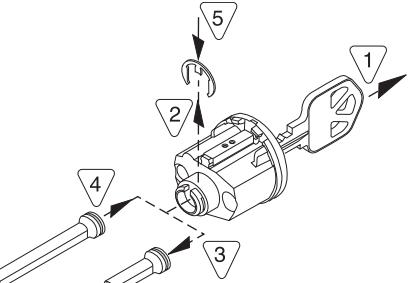
Read Instructions below carefully before beginning.

1. Determine whether the backset of bottom latch is 2-3/8" (60mm) or 2-3/4" (70mm) in order to mark appropriate center locations for the 2-1/8" (54mm) holes. See figure A. 2. Fold template at fold line and place fold on edge of door with centerline "A" approximately 38" (965mm) from floor. Do not cut template away from sheet. Mark appropriate centers for 2-1/8" (54mm) holes. Selecting appropriate locations for your door's thickness, mark centers for 1" (25mm) diameter latch holes in door edge. See figure B. 3. Drill 1/8" (3mm) pilot holes where marked. Drill pilot hole through the door for the 2-1/8" (54mm) hole locations and 2" (51mm) deep at the door edge locations. See figure C. 4. Drill the 2-1/8" (54mm) holes about halfway through door, then finish drilling from the other side to prevent splintering. See figure D. 5. Mark location for strike plate holes in door jamb, by closing door and pressing a 2" (51mm) common nail from inside 2-1/8" (54mm) hole through pilot hole until nail makes indentation in door jamb. See figure E. 6. Drill 1" (25mm) diameter holes in door edge. See figure F. 7. Drill 1" (25mm) diameter holes in door jamb. Drill the top hole in jamb a minimum of 1-1/8" (29mm) deep and the bottom hole 5/8" (16mm) deep. See figure G. 8. Trace face plate of latches in door edge and chisel out area 5/32" (4mm) deep. 9. FOR TOP STRIKE: Break end tabs off of strike box, used with the 2 holed strike (see figure H). For wood Jamb: Install (optional) strike box and position strike over it, aligning screw holes. Trace outline. Remove strike and box. Chisel out area traced 1/8" (3mm) deep. With strike in place, mark screw hole centers. Drill (2) 1/8" (3mm) diameter pilot screw holes a minimum of 2-1/2" (64mm) deep for two holed strike, or (4) 9/64" (3.6mm) pilot holes a minimum of 3" (76mm) deep for a four holed strike. See figure J. 10. FOR BOTTOM STRIKE ON WOOD JAMB: Center strike plate over hole in jamb and trace outline. Chisel out area 1/16" (1.6mm) deep for a regular strike or 3/32" (2.4mm) deep for a "T" strike (see figure K). If you choose to use strike box, chisel out any area required to allow strike and strike box to install flush with wood. Mark screw hole centers for pilot holes. For wood jamb, drill 1/8" (3mm) diameter pilot holes 1-1/2" (38mm) deep. 11. Continue by following steps of installation instructions on reverse.

Special instructions for product ordered for a 2-1/4" door thickness ONLY:

Install the longer torque blade onto cylinder assembly by following steps 1-5 below. Note, procedure is the same for all models, regardless of illustration shown.

- 1) Remove key, 2) remove clip, 3) remove shorter torque blade, 4) replace with longer torque blade, 5) replace clip. Use the longer screws (supplied) in steps 6 & 7 of installation instructions.



Instructions spéciales pour les produits commandés pour une épaisseur de porte de 57 mm (2,25 pouces) SEULEMENT :

Installez la lame de torsion la plus longue dans le cylindre en suivant les étapes 1 à 5 ci-dessous. Remarque : La procédure est la même pour tous les modèles, quelle soit l'illustration proposée.

- 1) Retirer la clé, 2) retirer le clip, 3) retirer la lame de torsion plus courte, 4) remplacer par la lame de torsion plus longue, 5) remettre le clip en place. Utiliser les vis longues (fournies) à les étapes 6 & 7 de instructions d'installation au verso

Instrucciones especiales para producto ordenado para una puerta de 2-1/4 pulg. de espesor ÚNICAMENTE:

Instale la hoja de torsión más larga sobre el conjunto del cilindro siguiendo los pasos 1 a 5 a continuación. Nota: El procedimiento es el mismo para todos los modelos, sin importar la ilustración mostrada.

- 1) Remueva la llave, 2) remueva el seguro, 3) remueva el eje central corto, 4) reemplazelo con el eje central largo, 5) reposicione el seguro. Use los tornillos más largos (provistos) en los pasos 6 y 7 de las instrucciones de instalación al reverso.

WARNING This Manufacturer advises that no lock can provide complete security by itself. This lock may be defeated by forcible or technical means, or evaded by entry elsewhere on the property. No lock can substitute for caution, awareness of your environment, and common sense. Builder's hardware is available in multiple performance grades to suit the application. In order to enhance security and reduce risk, you should consult a qualified locksmith or other security professional.

For assistance or warranty information:
Call 1-800-327-5625 USA & CANADA
or visit www.kwikset.com

AVERTISSEMENT Le fabricant tient à vous aviser qu'aucun verrou ne peut à lui seul offrir une sécurité complète. Ce verrou peut être mis hors d'état par la force ou des moyens techniques ou être évité par l'utilisation d'une autre entrée sur la propriété. Aucun verrou ne peut remplacer la surveillance de votre environnement et le bon sens. La quincaillerie pour le constructeur est offerte selon différents grades de performance pour différentes applications. Afin d'augmenter la sécurité et de réduire le risque, vous devriez consulter un serrurier qualifié ou un autre professionnel de la sécurité.

Pour de l'aide ou des informations sur la garantie,
veuillez appeler le 1-800-327-5625 USA & CANADA
ou visitez www.kwikset.com

ADVERTENCIA Este Fabricante hace saber que no hay cerros que puedan proporcionar completa seguridad por si mismos. Puede hacerse que falle este cerrojo forzándolo o utilizando medios técnicos, o puede evadirse entrando por otra parte de la propiedad. No hay cerros que puedan hacer de sustitutos para la precaución, el estar al tanto del entorno, y el sentido común. Pueden obtenerse piezas de ferretería de constructor con diversos grados de rendimiento para ajustarse a la aplicación. Para realzar la seguridad y reducir los riesgos, debe consultar con un cerrajero capacitado u otro profesional de seguridad.

Si desea ayuda o información sobre la garantía,
llame al 1-800-327-5625 USA & CANADA
o visite www.kwikset.com